

Pà l'indipendenza di a Corsica ! Pruvucazioni sciuvinati di Macron contr'à i Corsi

Issu articulu hè statu traduttu di u Bolchévik, ghjornali di a Ligue trotskyste de France, marzu 2018

Di sittembri, aviamu scrittu nantu à Macron è a numinazioni d'un certu Eric Morvan à u capu di a pulizza nazunali : « *A numinazioni d'Eric Morvan hè una gattiva ancisa contr'à a lotta, chi fenu a noscia, pà l'indipendenza di i populi corsu, bascu è catalanu di pettu à u Statu francesu* » (« L'omi di u "prisidenti chì prutegħha" – A manu di farru in un guantu di seta bianca », le *Bolchévik* n° 221, sittembri 2017). Morvan era statu numinatu sottu prifetti di Corti in aprilu 1998, du mesi dopu ch'eddu füssi tombu u prifettu Erignac. Dopu, Morvan era diventatu sottu prifettu di Baiona.

Morvan s'hè messu à travaddà subitu. U FLNC di u 22 d'utrovi hà dichjaratu pocu fà : « *A ghjuventù di u nosciu paesi hè patutu più di rastillati quist'annu chè l'altri dapo i principiu di a lotta moderna. Più di 150 interpellazioni, cù pè solu scopu di schidà i militanti. Comu si pudaria dì ch'issa ripressioni hè una testimunianza di paci ?* »

Dapoi què, Macron ammucchjegħha i pruvucazioni è l'umiliazioni. U tonu hè statu datu u 6 di farraghju pà a so visita in Corsica pà l'inaugurazioni d'una « Piazza Claude Erignac » in Aiacciu à l'uccassioni di u vintesimu anniversariu di a so morti. Macron hà dettu ch'eddu era contru à l'aministria d'Yvan Colonna, accusatu è cundannatu à a perpetuità, senza nisuna prova, pà l'assassiniu d'Erignac. Macron hà dichjaratu à l'intenzioni di Gilles Simeoni, ecchisi avucatu di Colonna è sceffu di l'esecutivu corsu, ch'ùn assassiniu cume quessu « *ùn s'avucaghjaia micca* », minacciendu cusì tutti quiddi chì pudariani esse cunfruntati à a pulizza « antiterrorista » di privà li di u dirittu u più elementari, quiddu d'avè un avucatu. **Liberazioni immediata pà Yvan Colonna è tutti i militanti corsi incarcerati, ancu pè quiddi di u « commando Erignac » !**

U terrorismu individuali hè cuntrariu à i cuncizzioni marxisti chi s'appogħjani nantu à a mubilizazzjoni in mansa di a classa operaia è di l'oppressi pà a rivuluzjoni sucialista. Ma un attu cumu quiddu di l'assassiniu di u prefettu Erignac, un rapresentanti ufficiali di u Statu francesu, ùn hè micca un cri-

mini contru à a classa operaia o contru à u poplu corsu oppressu, è difindimu quiddi pruseguiti pà què.

U 6 di farraghju, Macron era vinutu cù Jean-Pierre Chevènement, ecchisi ministru di i pulizzeri di u guvernu capitalista di Jospin è rispussevuli di a dipurtazzjoni di millai di senza-documenti. Ghjè cù Chevènement chì u prifettu Bonnet, succisori d'Erignac in Corsica, avia fattu brusgià clandistinamenti pagliotti pà fà accusà i naziunalisti corsi. Chevènement, chì stilla sciuvinismu anti-Corsu, hà dichjaratu : « *U scopu di i naziunalisti hè di ghjunghje à un'indipendenza chì trasfurmaria a Corsica in un'isula maffiosa in u Mariterranu* » (*Corse-Matin*, u 10 di farraghju).

Comu s'eddu ùn era micca abbastanza, Macron hà fattu u so discorsi u 7 di farraghju in Bastia nantu à a scena di un centru culturali, è micca à l'Assemblea di Corsica comu i so pridicissori Hollande è Sarkosy : dentru, cinqui banderi francesi, cinqui banderi europeani, nisuna bandera corsa ! È sì mittimu accantu a magra cunsulazioni di l'iscrizzjoni di a Corsica in a custituzioni... francesa (!), Macron hà nigatu tutti i rividincizzjoni di i naziunalisti.

L'ultima pruvucazioni hè quidda fatta à un dirighjenti storiku di u FLNC, Charles Pieri, chi face parti di a dirizzjoni di a Corsica Libera di Jean-Guy Talamoni. Hè statu mantinutu 9 ori da i pulizzeri pà parolli (mischiini è ingħjuriosi) à l'incontro di a veduva di u prifettu Erignac. Ùn sapemu micca si Pieri hè l'autori d'issi parolli. Di tutt'a manera, Macron cerca à mette a discordia trà l'autonumisti di Simeoni è l'indipendentisti di Talamoni, amichi pulitici di Pieri.

Dapoi l'elezzjoni municipali di Bastia in 2014, sin' à l'elezzjoni tarritoriali di dicembri 2017, i naziunalisti corsi, autonumisti o indipendentisti, vanu di successu in successu. Di dicembri, anu uttenutu a magħjuritā assuluta. Faci più di 250 anni chì a Corsica risisti à l'assimilazzjoni francesa. Ci era un Statu corsu indipendent sottu à a dirizzjoni di Pasquale Paoli, di 1755 sin' à 1769. A Francia hà vintu l'armata corsa l'8 di magħju 1769. Cuntrariament i buċċi sciuvinati chi si pò sente, a nazzjoni corsa ùn hè mai sceltu l'assimilazzjoni à a Francia : a Corsica hè stata annessata. **Pà l'indipendenza di a**

Pà una ripubblica operaia ! Pà i Stati Uniti sucialisti d'Europa !

Cuntatti: Ligue trotskyste, sezione francese di a Liga communista internaziunale (quarta-internaziunalista)

01 42 08 01 49 – ltfparis@hotmail.fr – Le Bolchévik, BP 135-10, 75463 Paris Cedex 10

Suppl. au *Bolchévik* n° 224 - Dir. de publ.: X. Benoît - CP 0920 P 11506 - Imp. Tracts, 7 pl. Jussieu, 75005 Paris
Tract imprimé par des ouvriers relevant de la convention nationale des imprimeries de Labeur et des industries graphiques

Corsica ! Pà una ripublica operaia !

L'autonomia vulsuta da i naziunalisti corsi ùn hè tant' à vede cù l'esercizu di u dirittu d'autodeterminazioni, voli à dì u dirittu à l'indipendenza, dunquì quiddi di a nazioni corsa di spicca si di a Francia. S'agiscia d'un statutu accumulatu in u quadru di a Ripublika Francesa. A ripressioni attuali in Catalonia moscia u caratteru largamenti fittiziu di i puteri autonomi di a Generalitat, ch'ùn hè nisun attributu essenziali à un Statu, anzi tuttu i forzi armati. In u so discorsu, Macron hè dichjaratu chè ci saria rinforzi di pulizza è un spiegamentu di brigati, voli à dì un rinforzu di l'apparechju riprissivu **francesu** in Corsica. Comu u faci rimarcà u naziunalistu Pierre Poggiali, a Corsica « *hà, in prupurzioni, u parcentuali più alto di pulizzeri, di ghjandarmi, è di milatari pà ciò chì concerne l'Esagonu* » (*Nutizie Nustrale*, u 7 di farraghju). **Chjuditura di a basa aeronavali d'Asprettu è di a basa aerea di Solenzara ! Truppi è pulizzeri francesi, fora di Corsica !**

Di fattu, i rivindicazioni principali di i naziunalisti, assai mudesti è luntani d'una vera autodeterminazioni di a nazioni corsa, sò difendibili. Quandu vuemu a libarazioni immidiata di i prighjuneri pulitici naziunalisti trà quiddi Colonna, volini l'amnistia è, s'eddu ùn hè pussibili, a so incarcerazioni in a prighjò di u Borgu in Corsica. Stéphanie Colonna hè dichjaratu, parlendu di l'incarcerazioni di u so maritu in Arles : « *Sarrebbe veramente più semplice e più normale s'eddu fuisse qui è chì u so fiddolu pudissi vede lu tutti i settimani.* »

L'egemunia è i privileghji di a lingua francesa in Corsica, o in Iparralde (Paesi Bascu Settentrionali) è in Catalonia Settentrionali, si sprima comu a sola lingua ufficiali, ciò chì Macron hè riaffirmatu u 7 di farraghju. Lénine, codirighjenti cù Trotsky di a sola rivoluzioni operaia vittoriosa cent'anni fà in Russia, sè sempri oppostu à l'impusizioni cù forza d'una lingua ufficiala, a lingua di l'oppressori.

In Corsica, a lingua di l'oppressori, ghjè u francesu. **Nisun privileghju pà u francesu in Corsica, Ipparalde è Catalonia Settentrionali !** Comu pà u criolu in Guadalupa, ghjè un scandalu chì a lingua corsa sii cunsiderata quant'è una lingua « straniera » in Corsica. **Pà l'insignimentu in lingua corsa di a scola materna sin' à l'università, cù prugrammi bislingui gratisi è di qualità pà l'immigrati affinchè si possi assicurà a trasizioni trà a so lingua materna è u corsu !** In casu cuntrariu, difindiamu a cuuofficialità di a lingua corsa vulsuta da i naziunalisti corsi, ancu sì saria una misura assai parziali in a difesa di u corsu.

U « statutu di risidenti » rivindicatu da i naziunalisti corsi hè dinò una rivindicazioni assai mudesta è parziali cù u scopu di limità un pocu a prissioni di i cunitinitali nantu u tarrieri corsu è dinò nantu à i listi alitturali di l'isula. Comu a dici un militanti di Corsica Libera (*Mediapart*, u 19 di ghjennaghju

2017), cù sta misura i candidati chi volenu cumprà nantu à l'isula duvariani « *avè campatu 5 anni in risidenza principali in Corsica, è dunquì avè pagatu l'impusitu nantu à i rivinuti, nantu di pudè sbulicà nantu à parechji prupietà. Un sarà micca un casu pà i corsi di a diaspora.* »

Cum'è marxisti, u nosciu punto di partenza hè ch'ùn cun-sidararemu mai di manera iguali una nazioni oppressa è u Statu oppressori. A lotta d'una nazioni oppressa, cumu quidda di a nazioni corsa pà difende a so propria esistenza, hè lighjittima è ghjusta. Ghjè parchi semu nimichi spietati di l'oppressioni naziunali chi ci opponemu à a parolla d'ordini utopica è riazzunaria di l'« apertura di i frontier ». Comu si pò vede cù a storia di u Statu siunistu d'Israeli pà i Palistiniani, un'immigrazione massiccia è senza limita rincuseghja u dirittu à l'autodeterminazioni. A Francia praticheghja l'« apertura di i frontier » in Nova Caledonia dopoi decennii. Hå ancu « *accentuatu a so pulitica di pupulamento in l'anni 1960 1970 cù a vulintà di rende i Kanak minuritari è premuniendu si cusi di i velleità independentisti* » (*le Monde*, u 9 di dicembri 2017).

Essendu pà l'indipendenza di classa di u pruletariatu, ùn demu nisun sostegnu à i naziunalisti corsi ch'ani, par definizioni, una parsrittiva capitalista. A noscia parsrittiva hè quidda d'una **ripublica operaia** di Corsica, in u quadru di i Stati Uniti socialisti d'Europa. A lotta pà l'indipendenza di a Corsica, comu quidda di u populu catalanu, pò esse una leva impurtanti pà accelerà a scumpusizioni di l'Unioni europeana. Quissa hè un strumentu riazzunariu à u sirvizi di i puteri imperialisti d'Europa, à u centru di quiddi l'Alimagna è dinò a Francia, pà aumintà a splutazioni di i travagliadori in tutta l'Europa è a schjavità di i paesi più poveri, comu a Grecia, è di i nazioni minuritari in i Stati multinazionali. Pà issa ragħjò, i dirighjenti di l'Unioni europeana sò accanitamenti contru à l'indipendenza di a Catalonia, di a Scozia è, ùn ci hè bisogna di dilla, a nazioni corsa, malgradu l'illusiooni di i corsi naziunalisti di punta à Bruxelles è u so stracciu di carta, a « *cartula di i lingui* ». **A bassu l'Unioni europeana ! Pà i Stati Uniti socialisti d'Europa !**

L'oppressioni naziunali da a burghesia francesa sopr' à i Corsi, i Baschi, i Catalani, i Guadalupeani, i Martinichesi, i Kanak rode l'unità di a classa pruletariana, è u sciuvinismu di grandi putenza incatinaghja a classa operaia à u so nemigu di classa. Lottemu pà mubilizzà a classa operaia di Francia pà difende i diritti naziunali di u populu corsu è contru à u sciuvinismu ch'incancherisci u pruletariatu francesi. A lotta pà a libarazioni naziunali di a Corsica cusi po ghjova di forza mutrici pà a rivoluzioni socialista in Francia è aldillà in l'Europa intera. Pà què ci voli lottà pà partiti lininisti truschisti, sezioni naziunali disciplinati d'una Quarta Internaziunalista ristazzunata. ■

SPARTACIST

NUMERO 43 EDITION FRANÇAISE ETÉ 2017

La lutte pour le leninisme sur la question nationale

12 octobre 1970 (Des militants communistes révolutionnaires à Montréal en route vers le Congrès mondial des communistes en 1970. En haut à gauche : Léonid au deuxième congrès de l'Internationale communiste en 1920.)

La bataille contre l'Hydre chauvine
Document de la Septième Conférence internationale de la LCI

ALLEMAGNE ... 31M CANADA ... 1 SOC. ... 1 C. TURQUIE ... 200 M USA ... 1000

Spartacist, edizioni francesi
n° 43, istati 2017
1 € (32 paghjini)

Abbunate vi !

Le Bolchévik Ghjurnali di a Ligue trotskyste de France

Statu francesu : 3 € pà 4 numari (1 annu) □
Europa : 4,50 € □ Fora d'Europa : 6,00 € □

cù Spartacist (edizioni francesi)

Nomu : _____ Tel : _____

Indirizzu : _____ CP : _____

Cità : _____ Paesi : _____

suppl 224 corse

Scecchi à l'ordini di Société d'édition 3L
LB, BP 135-10, 75463 Paris Cedex 10, Francia